

St. Stanislaus Kostka Church  
Staten Island, NY

# Polish Festival

Snug Harbor Cultural Center  
1000 Richmond Terrace  
Staten Island, NY 10301

Featuring music by:  
Cello Brothers  
The Masters  
DJ Tomek  
& traditional  
folk music

Sunday, June 30, 2024  
12:00pm - 8:00pm

Entry: \$10  
Includes (1) free raffle ticket  
\*Children under 12 enter free



Raffle & Prize Lottery / Vendors / Games / Children's Zone

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2024**



**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA  
109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
parish@stanislawkostkasi.org  
pastor@stanislawkostkasi.org  
www.stanislawkostkasi.org**

**Pastor - Proboszcz  
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon  
Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister  
Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka  
Andrzej Gorzelski  
Waldemar Dębicki**

**Music Director - Organista:**

**Alicja Kenig- Stola  
tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:  
Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska  
tell: 347-302-1595  
www.psstateniland.w.interia.pl**

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek  
6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

**First Sunday of month 11:30 AM  
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings - Śluby:**

**By appointment 6 months before.  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**

## Ordinary Time

**JUNE 23, 2024**

**12<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
DWUNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. z rodzin Gorzelskich  
Duchnowskich, Bielskich oraz  
Targońskich.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Teresa Stefan Dawidowski.  
**10:00 A.M.** Father's Day Novena (Deceased).  
**11:30 A.M.** Ś.P Zofia i Franciszek.

**Monday / Poniedziałek**

**9:00 A.M.** Father's Day Novena (Deceased).

**Tuesday / Wtorek**

**9:00 A.M.** Father's Day Novena (Deceased).

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.** Thanksgiving Joseph & Elaine  
Wojtowicz & Family.

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.** For good health for Marie Palermo  
& Her Husband.

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Robert Niedźwiecki.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.**

**JUNE 30, 2024**

**13<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
TRZYNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Józefa Hałas od przyjaciół.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Piotr Samek od żony z rodziną.  
**10:00 A.M.** Sophie Zagajewski (Anniversary).  
**11:30 A.M.** Ś.P Stanislaw i Kazimierz  
Kowalewski.

**JUNE 23, 2024**

**12<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

*A great prophet has risen in our midst  
God has visited his people.  
Lk 7:16*

**First Reading**

*Job 38:1,8-11*

**The Lord answers Job's complaints.**

**Responsorial Psalm**

*Psalm 107:23-24,25-26,28-29,30-31*

**A song of praise to God for rescue**

**Second Reading**

*2 Corinthians 5:14-17*

**Those in Christ are a new creation.**

**Gospel Reading**

*Mark 4:35-41*

**Jesus calms the storm.**



As we continue in Ordinary Time, our reading today is taken from the Gospel of Mark, the primary Gospel reading in Lectionary Cycle B. Mark's Gospel presents a vivid portrait of Jesus, whose words and deeds show that he is the Son of God. Today's Gospel describes the end of a day of teaching in Jesus' ministry. Jesus taught the crowd in parables and then offered explanations of these parables to his disciples. Jesus then led his disciples away from the crowds and into the boats that they will use to cross the Sea of Galilee. The sea and its surrounding area are the settings for Jesus' teachings and miracles in this part of Mark's Gospel. Today's reading describes how Jesus calmed a storm at sea. It is the first of four



miracles that are presented in sequence at this point in Mark's Gospel.

As is typical in Mark's Gospel, Jesus' disciples are frightened by the sudden storm; they do little to inspire confidence in the reader. Mark notes the contrast between the disciples' terror and Jesus' peace. Jesus is sleeping, untroubled by what is going on around him.

The disciples' words to Jesus are telling. They are familiar enough with Jesus to dare to wake him. Their words to him are words of reproach, questioning his care for them. A careful reader might wonder what the disciples expected Jesus to do. Are they more troubled by the storm or by Jesus' inattentiveness to their needs? How many of us have chided a family member or friend for not agreeing with our assessment of the severity of a situation?

Today's Gospel offers evidence of Jesus' power and authority as he calms the storm. In his day, power over nature was believed to be a sign of divinity—only God calms storms. Jesus' rebuke of the storm also echoes the rebuke he uses when he talks to and expels demons. In each situation, Jesus' power and authority is a sign of his divinity. Indeed, the disciples are left wondering about Jesus' identity at the conclusion of today's Gospel. They see before them a human being who acts with the authority and power of God. The disciples' uncertainty about Jesus' identity is a recurring theme in Mark's Gospel.

This Gospel is a metaphor for our lives. We are in the boat, the storms of life are raging around us, and like the disciples, we may believe that Jesus is unconcerned, or “sleeping.” We hope that we will be as familiar with Jesus as his disciples. If we feel that Jesus is sleeping, are we comfortable enough to wake Jesus and present him with our needs? Jesus does not chide his disciples for waking him. Instead he chides them for their lack of faith, for their lack of perspective. When we bring our worries to God in prayer, we might just begin to learn to see things from God's perspective.

## **NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST** **Saint of the Day for June 24**

Jesus called John the greatest of all those who had preceded him: “I tell you, among those born of women, no one is greater than John....”

But John would have agreed completely with what Jesus added: “[Y]et the least in the kingdom of God is greater than he” (Luke 7:28).

John spent his time in the desert, an ascetic. He began to announce the coming of the Kingdom, and to call everyone to a fundamental reformation of life. His purpose was to prepare the way for Jesus. His baptism, he said, was for repentance. But one would come who would baptize with the Holy Spirit and fire. John was not worthy even to untie his sandals. His attitude toward Jesus was: “He must increase; I must decrease” (John 3:30).



John was humbled to find among the crowd of sinners who came to be baptized the one whom he already knew to be the Messiah. “I need to be baptized by you” (Matthew 3:14b). But Jesus insisted, “Allow it now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness” (Matthew 3:15b). Jesus, true and humble human as well as eternal God, was eager to do what was required of any good Jew. Jesus thus publicly entered the community of those awaiting the Messiah. But making himself part of that community, he made it truly messianic.

The greatness of John, his pivotal place in the history of salvation, is seen in the great emphasis Luke gives to the announcement of his birth and the event itself—both made prominently parallel to the same occurrences in the life of Jesus. John attracted countless people to the banks of the Jordan, and it occurred to some people that he might be the Messiah. But he constantly deferred to Jesus, even to sending away some of his followers to become the first disciples of Jesus.

Perhaps John's idea of the coming of the Kingdom of God was not being perfectly fulfilled in the public ministry of Jesus. For whatever reason, when he was in prison he sent his disciples to ask Jesus if he was the Messiah. Jesus' answer showed that the Messiah was to be a figure like that

of the Suffering Servant in Isaiah. John himself would share in the pattern of messianic suffering, losing his life to the revenge of Herodias.



### **PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

*For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski.*

**23 CZERWCA 2024  
DWUNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

*Wielki prorok powstał między nami  
i Bóg nawiedził lud swój.  
(Por. Łk 7, 16)*

**Pierwsze czytanie  
(Hi 38, 1. 8-11)  
Bóg jest władcą morza**

**Psalm  
(Ps 107 (106))  
Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana**

**Drugie czytanie  
(2 Kor 5, 14-17)  
Wszystko stało się nowe**

### **Ewangelia (Mk 4, 35-41) Jezus ucisza burzę**

Według klasycznej teorii egzegezy biblijnej tekst Pisma Świętego posiada cztery sensory: dosłowny, alegoryczny, moralny i anagogiczny. Średniowieczny czterowiersz (cytowany przez Katechizm Kościoła Katolickiego) znakomicie je wyjaśnia: Sens dosłowny poucza o wydarzeniach, alegoria o tym, w co należy wierzyć, sens moralny mówi, co należy czynić, anagogia – do czego dążyć. W sensie dosłownym dzisiejsza Ewangelia mówi o panowaniu Pana Jezusa nad siłami przyrody. Nasz Zbawiciel pokazuje tutaj swoją boską moc. Natomiast w sensie moralnym, odnoszącym się do życia duchowego, możemy spojrzeć na tę scenę jako na obraz życia człowieka wierzącego. Jak Pan Jezus, tak jego wyznawca podejmuje trudy pracy wśród ludzi. Musi się zregenerować duchowo, dlatego odchodzi z daleka od tłumu do łodzi swego wnętrza, na modlitwę. W tym czasie może doznać różnorodnych pokus np. gniewu czy rozproszenia, co symbolizuje wiatr i burza. Grożą one zburzeniem wewnętrznej równowagi. Jednakże, gdy dana osoba ma ufność wobec Pana Boga, to wystarczy że powie: Milcz, ucisz się, a pokusy odchodzą i wraca pokój duszy. Tak było również (w sensie dosłownym i moralnym) w czasie kuszenia Pana Jezusa na pustyni oraz w czasie Jego modlitwy w Ogrójcu. Nasz Pan pokazuje nam, że w chwilach walki duchowej ważne są wiara i ufność w Pana Boga.



### **ZERWAŁ SIĘ GWALTOWNY WICHER**

Wakacyjne wędrowniki, które w tych dniach rozpoczynamy, czy nawet krótkie

wypadły za miasto, do lasu lub nad jezioro, mogą być okazją do zatrzymania się przy tajemnicy świata stworzonego przez Boga. Bywa i tak, że nawet naturalne zjawiska - tęcza, zachód słońca, niebo po burzy - budzą w nas taki zachwyt, który nieomal od razu kieruje nasze myśli ku Bogu.

Czytana dziś Ewangelia pokazuje nam nie tylko jedno z ważnych wydarzeń, które miały miejsce w życiu apostołów - dzisiejsze opowiadanie o burzy na morzu, w całej swojej ekspresji, przemawia także siłą obrazu i głębią przeżyć samych uczniów Jezusa. Bo przecież także oni w zetknięciu z siłami natury zwrócili swe oczy ku Jezusowi. Właśnie tajemnica świata i jego żywiołów stała się okazją do kolejnej lekcji wiary, której udzielił im Nauczyciel.

W łodzi targanej wiatrem są jakby dwa różne od siebie światy. Z jednej strony przerażeni uczniowie, wzywający pomocy Nauczyciela; z drugiej Jezus, który spokojnie, nie bacząc na burzę, śpi sobie „w tyle łodzi na wezglowiu”. Panika i sen, lęk i pokój, niepewność i zaufanie - w jednej chwili ujawnia się cały dystans, który dzieli ucznia i Nauczyciela. W obliczu trudności, właściwie o krok od śmierci, kiedy uczniowie wołają: „nic Cię to nie obchodzi, że ginimy?“, słyszymy słowo, które musi budzić jakąś refleksję: „Nauczycielu”. W niezwykle trudnej sytuacji, kiedy uczniowie nie wiedzą, co robić, pośród wichru i fal bijących w łódź, słysząc to jedno słowo: „Nauczycielu”.

Warto odczytać słowa dzisiejszej Ewangelii jako zaproszenie do spotkania z Jezusem-Nauczycielem. Zwłaszcza w sytuacjach trudnych, niecodziennych, kiedy nad naszym życiem przetacza się jakaś burza czy niespodziewana nawałnica, właśnie Jezus ma nam wskazywać drogę, ma być Nauczycielem, który przychodzi z pomocą.

Trzeba jednak pamiętać, że spontaniczne wołanie „Nauczycielu” pojawia się w sercu i na ustach tylko wtedy, gdy człowiek dzień pod dniem jest blisko Niego. Więź z Jezusem rodzi się i podtrzymuje w czasie każdej Eucharystii, modlitwy i każdego otwarcia Pisma Świętego. To są te chwile, które przygotowują nas na stawienie czoła każdej burzy i wszelkim falom, które biją w łódź naszego życia.



## 29 CZERWCA UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA

W dniu 29 czerwca Kościół powszechny obchodzi uroczystość świętych Apostołów Piotra i Pawła.

Św. Piotr był uczniem wybranym przez Jezusa do pełnienia posługi prymatu w Kościele. Gorliwość misyjna św. Pawła sprawiła, że bardzo wielu miejscach głosił Ewangelię i zakładał Kościoły. Zyskał miano „Apostoła Narodów”. Święci Piotr i Paweł ponieśli śmierć męczeńską w Rzymie w latach 64-67, podczas prześladowania chrześcijan za czasów Nerona. Piotr i Paweł, „obdarzeni różnymi darami, zbudowali jeden Kościół Chrystusa”.

Kościół umieszcza w jednym dniu uroczystość św. Pawła wraz ze św. Piotrem nie dlatego, aby równał go w prymacie z pierwszym zastępcą Chrystusa. Chodzi o podkreślenie, że obaj Apostołowie byli współzałożycielami gminy chrześcijańskiej w Rzymie, obaj w tym mieście oddali dla Chrystusa życie swoje oraz że w Rzymie są ich relikwie i sanktuaria.

Najwięcej jednak zaważyła na połączeniu pamiątki obu Apostołów w jednym dniu opinia, dzisiaj uznawana za mylną, że obaj Apostołowie ponieśli śmierć męczeńską tego samego dnia. Już w roku 258 obchodzono święto obu Apostołów razem dnia 29 czerwca, tak na Zachodzie, jak też i na Wschodzie, co wskazywałoby na powszechne przekonanie, że był to dzień śmierci obu Apostołów. Taki bowiem był bardzo dawny zwyczaj, że święta liturgiczne obchodzono w dniu śmierci męczenników, a potem także (od w. IV) – wyznawców.

Inna ze współczesnych teorii mówi, że 29 czerwca miało miejsce przeniesienie relikwii obu Apostołów do katakumb Kaliksta podczas prześladowań za cesarza Waleriana w celu schowania ich i uchronienia przed zniszczeniem.





Usług inżynierskich.  
Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.  
Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.  
Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.  
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.  
Mówimy po Polsku:  
**KONTAKT Karolina Sadelski – 718-667-8500**  
e-mail: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)

**THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2024**

**GOAL: \$13,700**  
**Pledge: \$11,150**  
**Paid: \$11,150**

**Participation: 64 Families**  
**THANK YOU FOR THE CONTINUED SACRIFICE**



**SUNDAY – June 16, 2024**  
**I - \$1,778**  
**II - \$816**  
**AC - \$790 TOTAL - \$3,589**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT**

**June 23 – June 30, 2024**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

**Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:**

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Healing for Jack O'Hanlon.
4. Healing for Stephen Jason.
5. Special Intentions.

**Dann McAuliffe:** Prayer for Good Health for Donna Knuth

**Maria Tomaszuk:** Ś.P. Adam Tomaszuk, Władysław Kobeszko, Pedro Campos.

**Regina Kobeszko** – Za dusze w czyśćcu cierpiące.

**Laura Volsario:** L.M. Barbara & Robert Fitzsimmons.